



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 December 2011  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят шестая сессия

Пункт 107 повестки дня

### Предупреждение преступности и уголовное правосудие

#### Доклад Третьего комитета

*Докладчик:* г-жа Кадра Ахмед Хасан (Джибути)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2011 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие», и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Третий комитет рассматривал этот пункт на своих 6, 7, 8, 16, 45 и 48-м заседаниях, состоявшихся 5, 6 и 13 октября и 17 и 21 ноября 2011 года. На своих 6, 7 и 8-м заседаниях, состоявшихся 5 и 6 октября, Комитет провел общие прения по этому пункту совместно с пунктом 108, озаглавленным «Международный контроль над наркотическими средствами». Информация о ходе рассмотрения в Комитете этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/66/SR.6–8, 16, 45 и 48).

3. Для целей рассмотрения указанного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (A/66/91);

б) доклад Генерального секретаря об Африканском институте Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (A/66/131);

в) доклад Генерального секретаря об осуществлении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с уделением особого внимания деятельно-



сти Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества (A/66/303);

d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее пятой сессии (A/66/92);

e) доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцатой сессии (E/2011/30).

4. На 6-м заседании 5 октября до сведения Комитета были доведены следующие документы: A/C.3/66/L.2 и A/C.3/66/L.3 (по пунктам 107 and 108 повестки дня) и A/C.3/66/L.4 и A/C.3/66/L.5 (по пункту 107 повестки дня), содержащие проекты резолюций, по которым Экономический и Социальный Совет рекомендовал Комитету принять решение.

5. На этом же заседании заместитель Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ответил на вопросы и замечания представителей Афганистана, Боливии (Многонациональное Государство) и Лихтенштейна (см. A/C.3/66/SR.6).

## **II. Рассмотрение предложений**

### **A. Проект резолюции A/C.3/66/L.2**

6. В своей резолюции 2011/32 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Укрепление международного сотрудничества в борьбе с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом преступной деятельности». Текст этого проекта резолюции был приведен в записке Секретариата (A/C.3/66/L.2).

7. На 16-м заседании 13 октября Секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.3/66/L.2 (см. пункт 25, проект резолюции I)<sup>1</sup>.

### **B. Проект резолюции A/C.3/66/L.3**

9. В своей резолюции 2011/31 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом». Текст этого проекта резолюции был приведен в записке Секретариата (A/C.3/66/L.3).

10. На 16-м заседании 13 октября Секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам.

---

<sup>1</sup> Комитет принял проекты резолюций A/C.3/66/L.2 и A/C.3/66/L.3 также по пункту 108 повестки дня (см. A/66/464).

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/66/L.3 (см. пункт 25, проект резолюции II)<sup>1</sup>.

### **C. Проект резолюции A/C.3/66/L.4**

12. В своей резолюции 2011/30 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию». Текст этого проекта резолюции был приведен в записке Секретариата (A/C.3/66/L.4).

13. На 16-м заседании 13 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/66/L.4 (см. пункт 25, проект резолюции III).

### **D. Проект резолюции A/C.3/66/L.5**

14. В своей резолюции 2011/42 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом». Текст этого проекта резолюции был приведен в записке Секретариата (A/C.3/66/L.5).

15. На своем 16-м заседании 13 октября Секретарь зачитал заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам.

16. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/66/L.5 (см. пункт 25, проект резолюции IV).

### **E. Проект резолюции A/C.3/66/L.15 and Rev.1**

17. На 16-м заседании 13 октября представитель Италии от имени Албании, Бенина, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Гватемалы, Исландии, Италии, Кыргызстана, Люксембурга, Марокко, Мексики, Норвегии, Панамы, Республики Молдова, Румынии, Сан-Марино, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Украины, Уругвая, Финляндии и Черногории внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом» (A/C.3/66/L.15), который гласит:

*«Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая свои резолюции 46/152 от 18 декабря 1991 года, 60/1 от 16 сентября 2005 года, 60/177 от 16 декабря 2005 года, 61/252 от 22 декабря 2006 года, 64/178 и 64/179 от 18 декабря 2009 года, 64/237 от 24 декабря 2009 года, 65/169 от 20 декабря 2010 года и 65/190 и 65/232 от 21 декабря 2010 года,*

*вновь подтверждая также* свои резолюции, касающиеся острой необходимости укрепления международного сотрудничества и расширения технической помощи в деле поощрения и содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и всех международных конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом, включая те из них, которые недавно вступили в силу,

*вновь подтверждая далее* также обязательства, которые государства-члены взяли на себя в Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года, и итоги ее очередных обзоров, проведенных 4 и 5 сентября 2008 года и 8 сентября 2010 года,

*подчеркивая*, что ее резолюция 65/187 от 21 декабря 2010 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин имеет значительные последствия для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ее деятельности,

*напоминая* о принятии своей резолюции 65/228 от 21 декабря 2010 года об усилении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин, в которой Генеральная Ассамблея приняла обновленные Типовые стратегии и практические меры по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать поддержку национальным усилиям по содействию расширению прав и возможностей женщин и обеспечению равенства мужчин и женщин в целях активизации национальных усилий по искоренению насилия в отношении женщин, в том числе путем активизации по всем направлениям своей программы работы своих усилий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин,

*напоминая также* о принятии своей резолюции 65/229 от 21 декабря 2010 года о Правилах Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила),

*напоминая далее* о принятии своей резолюции 65/230 от 21 декабря 2010 года о двенадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

*принимая во внимание* все соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюции 2011/33, 2011/34 и 2011/35 и 2011/36 от 28 июля 2011 года, и все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультативных услуг программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, поощрения и укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе оказания технической помощи,

*ссылаясь* на свои резолюции 58/17 от 3 декабря 2003 года, 61/52 от 4 декабря 2006 года и 64/78 от 7 декабря 2009 года о возвращении или реституции культурных ценностей странам их происхождения и резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюцию 2003/29 от 22 июля 2003 года о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей, резолюции 2004/34 от 21 июля 2004 года и 2008/23 от 24 июля 2008 года о защите от незаконного оборота культурных ценностей и резолюцию 2010/19 от 22 июля 2010 года о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом,

*подтверждая* необходимость полного осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и выражая мнение о том, что он позволит, в частности, активизировать сотрудничество и улучшить координацию усилий в борьбе с торговлей людьми, а также способствовать более широкой ратификации и полному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности,

*приветствуя* учреждение Генеральным секретарем целевой группы системы Организации Объединенных Наций по проблеме транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков как угроз безопасности и стабильности в целях разработки эффективного и всеобъемлющего подхода к проблеме транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу негативных последствий транснациональной организованной преступности, в том числе незаконного ввоза людей и торговли ими, а также контрабанды и незаконного оборота наркотических средств и стрелкового оружия и легких вооружений, для развития, мира и безопасности и прав человека и по поводу усиливающейся уязвимости государств перед такого рода преступностью,

*будучи убеждена* в важности предупреждения молодежной преступности, поддержки реабилитации молодых правонарушителей и их реинтеграции в жизнь общества, защиты детей — жертв и свидетелей преступлений, включая усилия по предотвращению их повторной виктимизации, и учета потребностей детей лиц, находящихся в заключении, и подчеркивая, что подобные меры должны учитывать права человека и наилучшие интересы детей и молодежи, как того требуют Конвенция о правах ребенка и факультативные протоколы к ней, когда это применимо, и, в необходимых случаях, другие соответствующие стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области правосудия в отношении несовершеннолетних,

*будучи обеспокоена* серьезными проблемами и угрозами, которые создает незаконный оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и смыканием такого оборота с иными формами транснациональной организованной преступности, включая оборот наркотиков и прочую преступную деятельность, включая терроризм,

*будучи глубоко озабочена* наличием в некоторых случаях связей между некоторыми формами транснациональной организованной преступности и терроризмом и подчеркивая необходимость усиливать сотрудничество на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях для более решительного реагирования на этот эволюционирующий вызов,

*будучи озабочена* растущей степенью проникновения преступных организаций и получаемых ими доходов в экономику,

*признавая*, что действия против транснациональной организованной преступности и терроризма являются общей и разделяемой ответственностью, и подчеркивая необходимость коллективной работы для предупреждения транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ними,

*подчеркивая*, что к решению проблемы транснациональной организованной преступности необходимо подходить при полном уважении принципа суверенитета государств и обеспечении верховенства права в качестве элемента всеобъемлющих ответных мер, направленных на содействие поиску долгосрочных решений путем поощрения прав человека и создания более справедливых социально-экономических условий,

*признавая* необходимость сохранения в рамках потенциала Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества баланса между всеми соответствующими приоритетами, определенными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом,

*признавая также*, что благодаря своему широкому кругу участников и широкой сфере применения Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности служит важной основой для международного сотрудничества, в частности в вопросах выдачи, взаимной правовой помощи и конфискации, и представляет собой в этом отношении полезный инструмент, который следует полнее задействовать,

*намятуя* о необходимости обеспечить всеобщее присоединение к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней и их полное осуществление и настоятельно призывая государства-участники в полной мере и эффективно использовать эти инструменты,

*приветствуя* принятие Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности регионального подхода к разработке программ, основанного на постоянных консультациях и партнерстве на национальном и региональном уровнях, в частности в вопросах его при-

менения, и направленного прежде всего на обеспечение того, чтобы Управление последовательно и согласованно откликалось для решения первоочередных задач государств-членов,

*признавая* общие успехи, достигнутые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении по просьбе государств-членов консультативных услуг и помощи по вопросам коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма, похищения людей и торговли ими, в том числе по вопросам поддержки и защиты, по мере необходимости, потерпевших, их семей и свидетелей, а также оборота наркотиков и международного сотрудничества с уделением особого внимания вопросам выдачи и взаимной правовой помощи,

*вновь выражая свою озабоченность* относительно общего финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 65/232;

2. *вновь подтверждает* важность Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней как основных инструментов международного сообщества в борьбе с транснациональной организованной преступностью;

3. *с удовлетворением отмечает*, что число государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности достигло 164, что является хорошим свидетельством приверженности борьбе с этим явлением, демонстрируемой международным сообществом;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, или присоединении к этим документам;

5. *настоятельно призывает* государства-участники и государства, подписавшие Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, поддержать создание механизма или механизмов для рассмотрения хода осуществления этой Конвенции и протоколов к ней;

6. *с удовлетворением отмечает* созыв межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности и ответных мер со стороны государств-членов, международного сообщества и частного сектора, включая обмен информацией о национальном законодательстве, наилучших видах практики, технической помощи и международном сотрудничестве, в целях изучения возможных путей укрепления существующих и выработки предложений в отношении новых национальных и международных правовых или иных мер по противодействию киберпреступности;

7. *вновь подтверждает* важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-членам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и помощи в других формах и координацию и поддержку работ всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций;

8. *рекомендует* государствам-членам принять всеобъемлющий и комплексный подход к проведению реформы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на основе базовых оценок и сбора данных и с уделением внимания всем секторам системы правосудия и разработать политику, стратегии и программы в области предупреждения преступности;

9. *рекомендует* всем государствам разработать на основе всеобъемлющего, комплексного и предусматривающего широкое участие подхода национальные и местные планы действий по предупреждению преступности в целях обеспечения учета, в частности, факторов, которые подвергают отдельные группы населения и места проживания более высокому риску виктимизации и/или опасности совершения правонарушений, и обеспечить, чтобы такие планы были основаны на наиболее достоверных фактических данных и передовой практике, и подчеркивает, что предупреждение преступности следует рассматривать в качестве неотъемлемой составной части стратегий обеспечения социально-экономического развития во всех государствах;

10. *призывает* государства-члены активизировать свои усилия по налаживанию сотрудничества, когда это необходимо, на двустороннем, субрегиональном, региональном и международном уровнях в целях эффективного противодействия транснациональной организованной преступности;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия — в рамках имеющихся ресурсов и своего мандата — по предоставлению технической помощи и консультативных услуг для осуществления его региональных и субрегиональных программ в координации с соответствующими государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями;

12. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать в рамках своего мандата оказание государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, чтобы укреплять способность национальных систем уголовного правосудия заниматься расследованием и судебным преследованием всех видов преступлений, обеспечивая при этом защиту прав обвиняемых, потерпевших и

свидетелей в соответствии с признанными международными стандартами и нормами;

13. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-членам техническую помощь в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в рамках Глобальной программы по борьбе с отмыванием денег, руководствуясь соответствующими документами Организации Объединенных Наций и международными стандартами, включая, где это применимо, рекомендации соответствующих межправительственных органов, в частности Группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег, и соответствующие инициативы региональных, межрегиональных и многосторонних организаций, занимающихся вопросами борьбы с отмыванием денег;

14. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее укреплять международное и региональное сотрудничество, в том числе посредством содействия, в соответствующих случаях, развитию региональных сетей, активно действующих в области сотрудничества правовых и правоохранительных органов в борьбе против транснациональной организованной преступности, и содействия укреплению сотрудничества между всеми такими сетями;

15. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать сотрудничество, в соответствующих случаях, с межправительственными, международными и региональными организациями, имеющими полномочия в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью, с тем чтобы обмениваться передовым опытом и воспользоваться их уникальными возможностями и сравнительными преимуществами;

16. *отмечает* предпринимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности усилия по оказанию государствам-членам помощи в расширении возможностей и укреплении их потенциала по предупреждению похищения людей и борьбе с ним и просит Управление и далее предоставлять техническую помощь в целях укрепления международного сотрудничества, в частности взаимной правовой помощи, для эффективного противодействия росту этого серьезного вида преступной деятельности;

17. *обращает внимание* на новые проблемы стратегического характера, отмеченные в докладе Генерального секретаря об осуществлении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с уделением особого внимания мероприятиям по техническому сотрудничеству Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а именно пиратству, киберпреступности, жестокому обращению с детьми и их эксплуатации, незаконному обороту культурных ценностей, незаконным финансовым потокам и незаконной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и предлагает Управлению провести работу в рамках своего мандата по определению путей и средств решения этих вопросов с учетом резолюций Экономического и

Социального Совета 2007/12 от 25 июля 2007 года и 2007/19 от 26 июля 2007 года, касающихся стратегии Управления на период 2008–2011 годов;

18. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках существующего мандата, активизировать свои усилия по сбору, анализу и распространению точных, надежных и сопоставимых данных и информации в целях расширения знаний о тенденциях в сфере преступной деятельности и оказывать поддержку государствам-членам в разработке надлежащих ответных мер в конкретных областях преступной деятельности, в частности в ее транснациональном аспекте, с учетом необходимости обеспечения как можно лучшего использования имеющихся ресурсов;

19. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие международные организации разрабатывать в надлежащих случаях национальные и региональные стратегии и другие необходимые меры в сотрудничестве с программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для эффективного решения проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, а также проблем коррупции и терроризма;

20. *настоятельно призывает* государства-участники использовать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности для осуществления широкого сотрудничества в деле предупреждения преступлений против культурных ценностей и борьбы с ними, особенно в деле возвращения доходов от таких преступлений или ценностей их законным владельцам в соответствии с пунктом 2 статьи 14 Конвенции, и предлагает государствам-участникам обмениваться информацией по всем аспектам преступлений против культурных ценностей, в соответствии с их внутренним законодательством, и координировать административные и другие меры, принимаемые, в соответствующих случаях, в целях раннего выявления таких преступлений и наказания за них;

21. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и оказывать им поддержку в их усилиях по решению проблем, обусловленных его взаимосвязью с другими видами транснациональной организованной преступности, посредством, в частности, технической помощи;

22. *подтверждает* важное значение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных отделений для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные аспекты уязвимости, проекты и воздействие в борьбе с транснациональной организованной преступностью, особенно в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии и размещении отделений в

целях сохранения эффективного уровня поддержки национальных и региональных усилий в этих районах;

23. *предлагает* государствам-членам оказывать поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно продолжало предоставлять в рамках существующего мандата целенаправленную техническую помощь в целях укрепления потенциала затронутых государств, по их просьбе, в деле борьбы с морским пиратством, в том числе путем оказания помощи государствам-членам в разработке эффективных правоохранных мер реагирования и укреплении их судебного потенциала;

24. *приветствует* прогресс, достигнутый Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференцией государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в осуществлении ими своих соответствующих мандатов;

25. *призывает* государства-участники и далее оказывать полномасштабную поддержку Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, включая представление конференциям информации о соблюдении договоров;

26. *просит* Генерального секретаря и далее предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ресурсы в объеме, достаточном для реального содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и выполнения им функций секретариата конференций участников этих конвенций в соответствии с его мандатом;

27. *с признательностью принимает к сведению* создание и успешное функционирование механизма по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

28. *приветствует* созыв четвертой сессии Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, проходившей в Марракеше, Марокко, 24–28 октября 2011 года, и просит Генерального секретаря препроводить Генеральной Ассамблее доклад о работе четвертой сессии Конференции государств-участников этой Конвенции;

29. *вновь просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам, по их просьбе, технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также продолжать вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и предлагает госу-

дарствам-членам предоставить Управлению надлежащие ресурсы на цели выполнения его мандата;

30. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам запрашиваемую ими техническую помощь в целях упрочения верховенства права, учитывая при этом также работу, выполняемую Координационно-консультативной группой по вопросам верховенства права Секретариата и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

31. *призывает* государства-члены принять соответствующие меры, сообразно их национальным контекстам, для обеспечения распространения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, где они сочтут это необходимым, распространение существующих руководств и справочников, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

32. *вновь заявляет* о важности обеспечения программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты сообразно первоочередному значению, придаваемому ее деятельности, и в соответствии с ростом спроса на ее услуги, особенно в части оказания более широкой помощи развивающимся странам, странам с переходной экономикой и странам, выходящим из состояния конфликта, в области предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия;

33. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о выполнении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором нашли бы отражение также новые проблемы стратегического характера и возможные ответные меры;

34. *просит также* Генерального секретаря включить в доклад, упомянутый в пункте 33 выше, информацию о состоянии ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней или присоединения к этим документам;

18. На своем 48-м заседании 21 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества» (A/C.3/66/L.15/Rev.1), представленный Австралией, Австрией, Азербайджаном, Албанией, Алжиром, Анголой, Антигуа и Барбудой, Аргентиной, Арменией, Багамскими Островами, Бангладеш, Барбадосом, Беларусью, Белизом, Бельгией, Бенином, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, Ботсваной, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшей югославской Республикой Македония, Вануа-

ту, Венгрией, Габон, Гаити, Гайаной, Ганой, Гватемалой, Гвинеей, Гвинеей-Бисау, Германией, Гондурасом, Гренадой, Грецией, Данией, Демократической Республикой Конго, Доминикой, Доминиканской Республикой, Египтом, Израилем, Индией, Индонезией, Иорданией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Казахстаном, Камеруном, Канадой, Катаром, Кенией, Кипром, Китаем, Колумбией, Конго, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Кыргызстаном, Латвией, Либерией, Ливаном, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мадагаскаром, Малайзией, Мали, Мальтой, Марокко, Мексикой, Микронезией (Федеративные Штаты), Монголией, Намибией, Науру, Нигером, Нигерией, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Объединенной Республикой Танзания, Панамой, Перу, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Республикой Молдова, Российской Федерацией, Румынией, Сальвадором, Сан-Марино, Свазилендом, Сенегалом, Сент-Винсентом и Гренадины, Сент-Китсом и Невисом, Сент-Люсией, Сербией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Сомали, Суданом, Суринамом, Сьерра-Леоне, Таиландом, Тринидадом и Тобаго, Турцией, Угандой, Узбекистаном, Украиной, Уругваем, Финляндией, Францией, Хорватией, Черногорией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Эритреей, Эстонией, Эфиопией, Ямайкой и Японией. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Андорра, Замбия, Зимбабве, Кабо-Верде, Коморские Острова, Никарагуа, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Саудовская Аравия, Тунис, Филиппины, Центральнаяафриканская Республика, Эквадор и Южный Судан.

19. Также на своем 48-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/66/L.15/Rev.1 (см. пункт 25, проект резолюции V).

20. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Венесуэлы (Боливарианская Республика) и Швейцарии (см. A/C.3/66/SR.48).

## **Г. Проект резолюции A/C.3/66/L.17**

21. На 16-м заседании 13 октября представитель Уганды от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями» (A/C.3/66/L.17).

22. На 45-м заседании 17 ноября представитель Уганды внес следующие устные поправки в проект резолюции A/C.3/66/L.17:

а) в четвертом пункте преамбулы после слова «пиратство» была добавлена фраза «отмывание денег»;

б) в пятом пункте преамбулы перед словами «судебного разбирательства» было внесено слово «процессов»;

с) восьмой пункт преамбулы, который первоначально гласил:

*«признавая, что мировой рост цен на продовольствие и повышение спроса на основные товары и социальные услуги не сопровождаются соответствующим увеличением объема производства продовольствия или ростом объема имеющихся водных и энергетических ресурсов и уровня*

материального благосостояния для поддержания качественного уровня жизни, что повышает вероятность обращения к преступной деятельности»,

был заменен следующим пунктом:

*«признавая важность содействия устойчивому развитию в дополнение к осуществлению стратегий предупреждения преступности»;*

d) пункт 5 постановляющей части, который гласил:

*«побуждает Институт инвестировать стратегии предупреждения преступности, которые требуют от плановых органов региона сосредоточить внимание на координации деятельности, содействующей развитию на базе устойчивого сельскохозяйственного производства и охраны окружающей среды, в дополнение к предложению более доступных источников энергии для функционирования мелких и средних агропромышленных предприятий»;*

был заменен следующим пунктом:

*«рекомендует Институту в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций учитывать работу различных плановых органов региона, которые сосредоточивают внимание на координации деятельности, содействующей развитию на основе устойчивого сельскохозяйственного производства и охраны окружающей среды при разработке своих стратегий предупреждения преступности»;*

e) в пункте 11 постановляющей части после слов «финансовое положение Института» фраза «в значительной степени подрывает» была заменена фразой «серьезно ограничивает».

23. На 45-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/66/L.17 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 25, проект резолюции VI).

## **G. Проект решения, предложенный Председателем**

24. На 48-м заседании 21 ноября по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (A/66/91), а также записку Генерального секретаря, препровождающую Генеральной Ассамблее доклад Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее пятой сессии (A/66/92) (см. пункт 26).

### III. Рекомендации Третьего комитета

25. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### **Проект резолюции I Укрепление международного сотрудничества в борьбе с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом преступной деятельности**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи обеспокоена* связями между различными видами транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>1</sup>, и их влиянием на развитие, а также, в некоторых случаях, на безопасность,

*будучи обеспокоена также* тем, что транснациональные организованные преступные группы распространяют свою деятельность на различные секторы экономики в целях, в частности, легализации доходов от различных видов преступной деятельности и использования этих доходов для преступных целей,

*будучи обеспокоена далее* случаями транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, сопряженными с огромными объемами активов, которые могут превосходить ресурсы некоторых государств, и способными ослаблять систему управления, национальную экономику и правопорядок, и учитывая в этой связи, в частности, пункт 50 Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>2</sup>,

*сознавая* необходимость активизации международного сотрудничества в целях эффективного предупреждения, выявления и пресечения международных переводов активов, незаконно приобретенных в результате транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности,

*признавая*, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup> и другие соответствующие документы, в том числе Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против

<sup>1</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 2225, No. 39574.

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8 (E/2009/28)*, глава I, раздел C; см. также A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

<sup>3</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 2349, No. 42146.

незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>4</sup>, а также соответствующие резолюции других органов системы Организации Объединенных Наций, способствуют созданию глобальной основы для предупреждения и пресечения незаконных потоков средств, в том числе образующихся в результате отмывания денег,

*признавая также*, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года обеспечивают государствам-участникам фундаментальную глобальную основу в виде международных стандартов для действий по предупреждению отмывания денег и борьбе с ним,

*ссылаясь* на свою резолюцию 65/232 от 21 декабря 2010 года об укреплении программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и приветствуя, в частности, использование ее потенциала в области технического сотрудничества для предупреждения и пресечения незаконных потоков финансовых средств,

*ссылаясь также* на пункт 23 Салвадорской декларации о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире, принятой двенадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>5</sup>, в котором содержится призыв к государствам-членам рассмотреть вопрос о разработке стратегий или политики по борьбе с незаконными финансовыми потоками,

*с интересом отмечая* работу, проделанную в области борьбы с отмыванием денег в рамках соответствующих специализированных региональных и международных органов, таких как Всемирный банк, Международный валютный фонд, Эгмонтская группа подразделений финансовой разведки, Целевая группа разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег и схожие с этой Целевой группой региональные органы, Организация экономического сотрудничества и развития, Международная организация уголовной полиции (Интерпол) и Всемирная таможенная организация,

*с интересом отмечая также* работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности над Глобальной программой борьбы с отмыванием денег, доходами от преступной деятельности и финансированием терроризма, а также проведение оценки этой Глобальной программы Группой независимой оценки,

*будучи убеждена*, что техническая помощь может играть важную роль в расширении возможностей государств, в том числе путем укрепления потенциала и институционального строительства, в области предупреждения, выявления и пресечения незаконных финансовых потоков, являющихся результатом транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления,

<sup>4</sup> Ibid., vol. 1582, No. 27627.

<sup>5</sup> Резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение.

о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности,

*признавая*, что имеется лишь очень ограниченная информация о незаконных финансовых потоках, являющихся результатом транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и признавая также необходимость повышения качества, охвата и полноты такой информации,

*отмечая* использование транснациональными организованными преступными группами многочисленных методов для отмывания доходов от преступной деятельности, в том числе посредством незаконного оборота драгоценных металлов и соответствующего сырья, и приветствуя дальнейшее проведение исследований с целью изучения таких методов государствами-членами и другими субъектами,

*принимая к сведению* аналитическую работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для составления предварительного обзора различных новых форм преступной деятельности и их негативного воздействия на устойчивое развитие общества,

*с интересом отмечая* усилия, предпринимаемые в рамках инициативы Парижского пакта в отношении работы, связанной с незаконными финансовыми потоками в качестве ключевого элемента наркоэкономики,

*признавая*, что укрепление национальных и международных мер по противодействию отмыванию доходов от транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, будет способствовать снижению экономической мощи преступных организаций,

*признавая также* важность обзора механизмов осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции для недопущения незаконных финансовых потоков, а также для возможного механизма или механизмов осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности,

*сознавая* необходимость укрепления международного сотрудничества в деле конфискации и ареста активов, приобретенных или полученных прямо или косвенно в результате совершения преступлений, в том числе путем незаконного провоза наличных денежных средств,

1. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>4</sup>, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>1</sup> и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup> в полном объеме применять положения этих конвенций, в частности принимать меры по предупреждению отмывания денег и борьбе с ним, в том числе путем криминализации отмывания доходов транснациональной организованной пре-

ступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и предлагает государствам-членам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками этих конвенций;

2. *рекомендует* государствам-членам в полной мере осуществлять, в соответствующих случаях, применимые стандарты в целях принятия всеобъемлющего комплекса необходимых мер по предупреждению отмывания денег и финансирования терроризма и борьбе с ними;

3. *настоятельно призывает* государства-члены, в соответствии с внутренним законодательством, обязать финансовые учреждения и другие коммерческие предприятия или представителей любых профессий, на которые распространяется действие обязательств по противодействию отмыванию денег, незамедлительно сообщать компетентным органам о любых переводах средств, когда у них имеются разумные основания подозревать, что эти средства являются доходами от преступлений и отмывания денег, полученными в результате транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

4. *настоятельно призывает также* государства-члены рассмотреть вопрос о принятии всех необходимых мер для обеспечения того, чтобы они не предоставляли убежище скрывающимся от правосудия разыскиваемым лицам, которые накопили или приняли в свое владение доходы от преступлений, полученные в результате транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, или которые финансируют организованную преступность или преступные организации, в частности посредством выдачи или уголовного преследования таких разыскиваемых лиц, и настоятельно призывает государства-члены, в соответствии с внутренним законодательством и их международно-правовыми обязательствами, в полной мере сотрудничать между собой в этом отношении;

5. *рекомендует* государствам-членам предоставлять другим странам в максимально возможной степени правовую помощь и осуществлять обмен информацией в связи с соответствующими расследованиями, следственными и процессуальными действиями, связанными с отслеживанием незаконных финансовых потоков и направленными на идентификацию незаконно приобретенных активов, полученных в результате транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

6. *рекомендует также* государствам-членам сотрудничать в проведении связанных с конфискацией расследований и процессуальных действий, в том числе посредством признания и приведения в исполнение предварительных и окончательных решений иностранных судов о конфискации, управления акти-

вами и осуществления мер по долевному использованию активов, в соответствии с их законодательством и применимыми международными договорами;

7. *настоятельно призывает* государства-члены создать или, где это применимо, укрепить национальные учреждения, специализирующиеся на финансовых расследованиях, предоставив им право получать, истребовать, анализировать и распространять финансовую информацию, имеющую отношение к предупреждению, выявлению и пресечению незаконных финансовых потоков, являющихся результатом транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и обеспечить, чтобы такие учреждения были уполномочены содействовать обмену подобной информацией с соответствующими международными партнерами согласно соответствующим внутренним процедурам;

8. *настоятельно призывает также* государства-члены рассмотреть соответствующие глобальные и региональные инициативы в целях содействия отслеживанию преступных доходов, полученных в результате транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

9. *рекомендует* государствам-членам, в соответствии с основополагающими принципами своей правовой системы и с учетом своей внутренней нормативно-правовой базы, рассмотреть вопрос о введении мер для конфискации активов без вынесения обвинительного приговора по уголовному делу в тех случаях, когда может быть установлено, что соответствующие активы являются доходом от преступлений, а вынесение обвинительного приговора по уголовному делу не представляется возможным;

10. *считает*, что проведение Международным комитетом по контролю над наркотиками обзоров хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года имеет также важное значение для работы Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в области борьбы с отмыванием денег;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на основе тесного сотрудничества и консультаций с государствами-членами и в сотрудничестве с соответствующими международными организациями укрепить, упростить и сделать более эффективным порядок сбора и представления точных, достоверных и сопоставимых данных о транснациональной организованной преступности;

12. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь в целях укрепления их потенциала в области сбора, анализа и представления данных о незаконных финансовых потоках, являющихся результатом транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

диненных Наций против транснациональной организованной преступности, а также предупреждать, выявлять и пресекать незаконные финансовые потоки и отмывание денег, являющиеся результатом такой преступной деятельности;

13. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в рамках Глобальной программы борьбы с отмыванием денег, доходами от преступной деятельности и финансированием терроризма, руководствуясь соответствующими документами Организации Объединенных Наций и международными стандартами, включая, где это применимо, рекомендации соответствующих межправительственных органов, в частности Группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег, и соответствующие инициативы региональных, межрегиональных и многосторонних организаций по противодействию отмыванию денег;

14. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в консультации с государствами-членами продолжать проведение исследований транснациональной организованной преступности, в том числе незаконных финансовых потоков;

15. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности укреплять Глобальную программу борьбы с отмыванием денег, доходами от преступной деятельности и финансированием терроризма, в том числе с учетом рекомендаций, сформулированных Группой независимой оценки в рамках обзора этой Программы;

16. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности укреплять сотрудничество с другими соответствующими международными и региональными организациями, занимающимися вопросами борьбы с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом транснациональной организованной преступности, включая, в соответствующих случаях, незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления, о которых говорится в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в целях оказания технической помощи в этих вопросах;

17. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

18. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать второй сессии доклад о принятых мерах и достигнутом прогрессе в осуществлении настоящей резолюции.

## **Проект резолюции II** **Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся технической помощи в деле противодействия терроризму,

*вновь подчеркивая* необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним, в частности путем укрепления национального потенциала государств посредством предоставления технической помощи на основе потребностей и приоритетов, выявленных запрашивающими ее государствами,

*ссылаясь* на свою резолюцию 65/232 от 21 декабря 2010 года, в которой она, в том числе, вновь просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам, по их просьбе, технической помощи и укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 64/297 от 8 сентября 2010 года, в которой она подтвердила Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и подчеркнула важность более тесного сотрудничества между подразделениями системы Организации Объединенных Наций и деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в целях обеспечения общей координации и согласованности усилий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом, а также необходимость продолжать поощрять транспарентность и избегать дублирования в их деятельности,

*ссылаясь далее* на Салвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире, принятую на двенадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* все аспекты Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и необходимость для государств продолжать ее осуществление,

*подтверждая* свою резолюцию 65/221 от 21 декабря 2010 года,

*подтверждая также* свою резолюцию 65/232 от 21 декабря 2010 года, в которой она, в частности, выразила глубокую озабоченность наличием в некоторых случаях связей между некоторыми формами транснациональной организованной преступности и терроризмом и подчеркнула необходимость усиления

<sup>1</sup> Резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> Резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение.

вать сотрудничество на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях для более решительного реагирования на этот эволюционирующий вызов,

*вновь заявляя*, что государства-члены несут главную ответственность за осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и признавая необходимость повышения важной роли, которую Организация Объединенных Наций играет в координации с другими международными, региональными и субрегиональными организациями в содействии слаженности осуществления Стратегии на национальном, региональном и глобальном уровнях и в оказании помощи, особенно в области укрепления потенциала,

*принимая к сведению* Конвенцию о борьбе с незаконными актами в отношении международной гражданской авиации и Протокол, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, которые были приняты 10 сентября 2010 года<sup>3</sup>,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к действующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и в тесной координации с соответствующими подразделениями Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в связи с ратификацией этих международно-правовых документов и включением их положений в национальное законодательство;

2. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать укреплять международную координацию и сотрудничество в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, и, в надлежащих случаях, путем заключения двусторонних и многосторонних договоров о выдаче и взаимной правовой помощи и обеспечить надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления международного сотрудничества, а также просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, предоставлять государствам-членам техническую помощь в этих целях, в том числе продолжая оказывать и расширяя свою помощь в связи с международно-правовым сотрудничеством, касающимся борьбы с терроризмом;

3. *подчеркивает* важность создания и поддержания справедливых и действенных систем уголовного правосудия в соответствии с применимым международным правом в качестве фундаментальной основы любой стратегии противодействия терроризму и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности учитывать, в надлежащих случаях, в рамках своей деятельности по оказанию технической помощи в области проти-

---

<sup>3</sup> Международная конференция по воздушному праву приняла Конвенцию о борьбе с незаконными актами в отношении международной гражданской авиации 55 голосами против 14. Конференция приняла Протокол, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, 57 голосами против 13.

водействия терроризму элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях укрепления систем уголовного правосудия и верховенства права;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, продолжать наращивать специализированные юридические знания в области противодействия терроризму и соответствующих тематических областях, имеющих отношение к мандату Управления, и оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в принятии в рамках системы уголовного правосудия мер противодействия терроризму, включая, в надлежащих случаях, ядерный терроризм, финансирование терроризма и использование Интернета в террористических целях, а также предоставлять помощь и поддержку жертвам терроризма;

5. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, продолжать разрабатывать свои программы технической помощи в консультации с государствами-членами для оказания им помощи в ратификации и осуществлении международно-правовых документов, касающихся терроризма;

6. *призывает также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать техническую помощь в целях наращивания потенциала государств-членов в деле ратификации и осуществления международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в том числе посредством осуществления целевых программ и подготовки, по просьбе, соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций;

7. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий укреплять сотрудничество с международными организациями и соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, а также региональными и субрегиональными организациями и механизмами в деле оказания, в надлежащих случаях, технической помощи;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать придавать первоочередное значение применению комплексного подхода путем содействия осуществлению его региональных и тематических программ;

9. *рекомендует* государствам-членам поддерживать сотрудничество и рассматривать, в надлежащих случаях, в том числе посредством эффективного обмена информацией и опытом, связь между терроризмом и смежными видами преступной деятельности с целью укрепления ответных мер систем уголовного правосудия по борьбе с терроризмом и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его соответствующих мандатов, поддерживать усилия государств-членов в этой области, по их просьбе;

10. *выражает признательность* государствам-членам, которые поддерживают мероприятия Управления Организации Объединенных Наций по нар-

котикам и преступности в области оказания технической помощи, в том числе посредством финансовых взносов, и предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о внесении дополнительных добровольных финансовых взносов, а также об обеспечении поддержки натурой, особенно с учетом необходимости расширения и обеспечения эффективности мероприятий по предоставлению технической помощи для оказания государствам-членам содействия в осуществлении соответствующих положений Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточными ресурсами для проведения мероприятий в рамках его мандата для оказания государствам-членам, по их просьбе, содействия в осуществлении соответствующих элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

12. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

**Проект резолюции III**  
**Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса**  
**Организации Объединенных Наций по предупреждению**  
**преступности и уголовному правосудию и подготовка**  
**к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций**  
**по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 56/119 от 19 декабря 2001 года о роли, функциях, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в которой она изложила руководящие принципы, в соответствии с которыми начиная с 2005 года должны проводиться конгрессы, согласно пунктам 29 и 30 декларации принципов и программы действий программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия<sup>1</sup>,

*подчеркивая* ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

*признавая*, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, как крупные межправительственные форумы, оказывают влияние на национальную политику и практику и содействуют развитию международного сотрудничества в этой области, способствуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях,

*ссылаясь* на свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, в которой она подчеркнула, что всем странам следует поддерживать стратегии, сообразующиеся и согласующиеся с обязательствами, принятыми на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, обратила особое внимание на то, что на систему Организации Объединенных Наций возложена важная обязанность оказывать правительствам помощь в продолжении всестороннего участия в последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в выполнении достигнутых на них соглашений и принятых на них обязательств, и предложила своим межправительственным органам продолжать оказывать содействие осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

---

<sup>1</sup> Резолюция 46/152 Генеральной Ассамблеи, приложение.

*ссылаясь также* на свою резолюцию 65/230 от 21 декабря 2010 года, в которой она одобрила Салвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире, принятую двенадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть на своей двадцатой сессии варианты повышения эффективности процесса проведения конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *вновь предлагает* правительствам при разработке законодательства и руководящих директив учитывать Салвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире<sup>3</sup> и рекомендации, принятые двенадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и, при необходимости, приложить все усилия для осуществления содержащихся в них принципов с учетом экономических, социальных, правовых и культурных особенностей своих соответствующих государств;

3. *ссылается* на свою резолюцию 62/173 от 18 декабря 2007 года, в которой она одобрила рекомендации Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, сделанные на ее совещании, которое было проведено в Бангкоке 15–18 августа 2006 года<sup>4</sup>;

4. *предлагает* государствам-членам представить их предложения в отношении общей темы, пунктов повестки дня и тем для семинаров-практикумов тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и просит Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать первой сессии доклад о предложениях, выдвинутых государствами-членами;

5. *рекомендует*, в целях повышения эффективности будущих конгрессов по преступности, ограничить количество пунктов их повестки дня и семинаров-практикумов, и призывает организовывать параллельные мероприятия, которые позволяют сосредоточить внимание на пунктах повестки дня и дополнить работу семинаров-практикумов;

6. *просит* Комиссию одобрить на своей двадцать первой сессии общую тему, пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов тринадцатого Конгресса.

<sup>2</sup> E/CN.15/2011/15.

<sup>3</sup> Резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>4</sup> См. E/CN.15/2007/6.

**Проект резолюции IV  
Усиление мер в области предупреждения преступности  
и уголовного правосудия в целях защиты культурных  
ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 58/17 от 3 декабря 2003 года, 61/52 от 4 декабря 2006 года и 64/78 от 7 декабря 2009 года, касающиеся возвращения или реституции культурных ценностей странам их происхождения, резолюции Экономического и Социального Совета 2003/29 от 22 июля 2003 года под названием «Предупреждение преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей», 2004/34 от 21 июля 2004 года и 2008/23 от 24 июля 2008 года под названием «Защита от незаконного оборота культурных ценностей» и 2010/19 от 22 июля 2010 года под названием «Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом», а также на Сальвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>2</sup>, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/25 от 15 ноября 2000 года, а также на Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup>, принятую Ассамблеей в ее резолюции 58/4 от 31 октября 2003 года,

*ссылаясь далее* на Конвенцию о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 ноября 1970 года<sup>4</sup>, Конвенцию о похищенных или незаконно вывезенных культурных ценностях, принятую Международным институтом по унификации частного права 24 июня 1995 года<sup>5</sup>, и Конвенцию о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, совершенную в Гааге 14 мая 1954 года<sup>6</sup>, и два протокола к ней, принятые 14 мая 1954 года<sup>6</sup> и 26 марта 1999 года<sup>7</sup>, и подтверждая необходимость того, чтобы те государства, которые еще не сделали это, рассмотрели вопрос о ратификации этих международных документов или присоединении к ним и об осуществлении, в качестве государств-участников, их положений,

*подтверждая* значимость культурных ценностей как части общего наследия человечества и как уникального и важного свидетельства культуры и самобытности народов, а также необходимость их защиты и вновь заявляя в этой

<sup>1</sup> Резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

<sup>3</sup> Ibid., vol. 2349, No. 42146.

<sup>4</sup> Ibid., vol. 823, No. 11806.

<sup>5</sup> Имеется на [www.unidroit.org](http://www.unidroit.org).

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 249, No. 3511.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 2253, No. 3511.

связи о необходимости укрепления международного сотрудничества в деле предупреждения незаконного оборота культурных ценностей во всех его аспектах, а также уголовного преследования и наказания за него,

*будучи обеспокоена* тем, что спрос на похищенные, разграбленные и незаконно вывезенные или ввезенные культурные ценности растет и приводит к дальнейшему разграблению, уничтожению, перемещению, хищению и незаконному обороту таких уникальных ценностей, и признавая, что требуется неотлагательно принять соразмерные законодательные и административные меры для подавления спроса на незаконно приобретенные культурные ценности на рынке,

*будучи встревожена* все более широким участием организованных преступных групп во всех формах и аспектах незаконного оборота культурных ценностей и в связанных с ним преступлениях и отмечая, что продажа культурных ценностей все чаще осуществляется по рыночным каналам, включая аукционы, в частности через Интернет, и что для противоправного проведения раскопок и незаконного вывоза или ввоза таких ценностей применяются современные и передовые технологии,

*предлагая* государствам-членам защищать культурные ценности и предотвращать незаконный оборот таких ценностей посредством принятия надлежащего законодательства, включая, в частности, процедуры их ареста, изъятия и возвращения, а также посредством поощрения просвещения, проведения информационно-пропагандистских кампаний, определения местонахождения и инвентаризации таких ценностей, принятия адекватных охранных мер, укрепления потенциала и кадрового состава таких контролирующих учреждений, как полиция и таможенные службы, и туристического сектора, привлечения средств массовой информации и распространения информации о хищении и разграблении культурных ценностей,

*признавая* важный вклад в решение этой проблемы Международного научно-профессионального консультативного совета сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

*признавая* незаменимую роль мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в комплексной и эффективной борьбе со всеми формами и аспектами незаконного оборота культурных ценностей и связанными с ним преступлениями,

1. *приветствует* резолюцию 2010/19 Экономического и Социального Совета, а также резолюцию 5/7 под названием «Борьба с транснациональной организованной преступностью в отношении культурных ценностей», принятую Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на ее пятой сессии, проведенной в Вене 18–22 октября 2010 года;

2. *настоятельно призывает* государства-члены, являющиеся участниками вышеупомянутых конвенций, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>2</sup> и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup>, в полной мере осуществлять их, призывает те государства-члены, которые еще не сделали это, рассмотреть вопрос о присоединении к этим конвенциям и призывает

государства-члены и соответствующие международные организации усилить меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом, в рамках соответствующих конвенций и резолюций Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить максимально широкое международное сотрудничество в деле борьбы с такими преступлениями, включая выдачу, оказание взаимной правовой помощи, конфискацию и возвращение похищенных культурных ценностей их законным владельцам;

3. *приветствует* решение, принятое Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2010/19, созвать по крайней мере еще одно совещание межправительственной группы экспертов открытого состава по защите от незаконного оборота культурных ценностей, учрежденной в рамках Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и призывает государства-члены и других доноров поддержать созыв этого совещания группы экспертов и представить Комиссии на ее двадцать второй сессии практические предложения в отношении осуществления, в соответствующих случаях, рекомендаций, вынесенных группой экспертов на ее совещании в Вене в ноябре 2009 года, при уделении надлежащего внимания аспектам криминализации, международного сотрудничества и взаимной правовой помощи;

4. *приветствует также* просьбу, обращенную Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на ее пятой сессии к своей Рабочей группе по международному сотрудничеству и своей Рабочей группе по технической помощи, изучить соответствующие рекомендации и выводы совещаний группы экспертов и вынести рекомендации для рассмотрения Конференцией участников в целях содействия практическому применению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на основе рассмотрения содержания и достаточности действующих норм, а также других новых моментов в нормативной сфере, уделяя в этой связи должное внимание аспектам криминализации и международного сотрудничества, включая взаимную правовую помощь и выдачу;

5. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие учреждения надлежащим образом укреплять и в полной мере применять механизмы активизации международного сотрудничества, включая взаимную правовую помощь, в целях борьбы со всеми формами и аспектами незаконного оборота культурных ценностей и связанными с ним такими преступлениями, как хищение, разграбление, повреждение, перемещение, грабеж и уничтожение культурных ценностей, а также содействия изъятию и возвращению похищенных культурных ценностей, и просит Конференцию участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию продолжать усилия, направленные на эффективное усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом, учитывая, в частности, пункт 12 резолюции 2010/19 Экономического и Социального Совета;

6. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть в рамках своего внутреннего законодательства среди прочих эффективных мер возможность установления уголовной ответственности за деяния, имеющие отношение ко всем формам и аспектам незаконного оборота культурных ценностей и связанным с ним преступлениям, на основе использования широкого определения, которое может быть применимо ко всем похищенным, разграбленным, незаконно раскопанным и незаконно вывезенным или ввезенным культурным ценностям, и предлагает им признать незаконный оборот культурных ценностей, включая хищение и разграбление в местах археологических раскопок и других местах, имеющих культурное значение, серьезным преступлением, как оно определено в статье 2 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с тем чтобы в полной мере использовать эту Конвенцию в целях налаживания широкого международного сотрудничества в области борьбы с формами и аспектами незаконного оборота культурных ценностей и связанными с ним преступлениями;

7. *настоятельно призывает также* государства-члены предпринять все надлежащие шаги и принять эффективные меры для укрепления законодательных и административных мер, направленных на противодействие торговле похищенными, разграбленными и незаконно вывезенными или ввезенными культурными ценностями, включая надлежащие внутренние меры для максимального повышения уровня прозрачности торговли культурными ценностями на рынке, в частности, путем эффективного регулирования и надзора в отношении деятельности торговцев антиквариатом, посредников и организаций аналогичного профиля в соответствии со своим внутренним законодательством и другими применимыми нормами права;

8. *предлагает* государствам-членам продолжать представлять в письменном виде замечания по типовому договору о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимого имущества<sup>8</sup>, включая мнения о его потенциальной полезности и целесообразности рассмотрения в скорейшие сроки вопроса о его совершенствовании, с тем чтобы содействовать подготовке Секретариатом анализа и доклада для представления межправительственной группе экспертов открытого состава по защите от незаконного оборота культурных ценностей на ее следующем совещании, а также Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать второй сессии;

9. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его мандата в консультации с государствами-членами и в тесном сотрудничестве, в соответствующих случаях, с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и другими компетентными международными организациями:

а) продолжить рассмотрение вопроса о разработке конкретных руководящих принципов в отношении мер в области предупреждения преступности и

---

<sup>8</sup> *Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа — 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел B, резолюция 1, приложение.

уголовного правосудия по борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей;

b) изучить возможности для сбора, анализа и распространения данных, уделяя особое внимание соответствующим аспектам незаконного оборота культурных ценностей;

c) продолжать осуществлять сбор, анализ и распространение информации о тенденциях в области преступности посредством подготовки Обзора тенденций в области преступности и функционирования систем уголовного правосудия Организации Объединенных Наций;

d) способствовать более широкому применению передовой практики, в том числе в области международного сотрудничества;

e) оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в усилении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом;

f) рассмотреть, в соответствующих случаях, возможность включения мер по борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей в свои региональные, межрегиональные и тематические программы;

10. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на цели настоящей резолюции в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

**Проект резолюции V  
Укрепление программы Организации Объединенных Наций  
в области предупреждения преступности и уголовного  
правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического  
сотрудничества**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 46/152 от 18 декабря 1991 года, 60/1 от 16 сентября 2005 года, 65/169 от 20 декабря 2010 года и 65/190 и 65/232 от 21 декабря 2010 года,

*вновь подтверждая также* свои резолюции, касающиеся острой необходимости укрепления международного сотрудничества и расширения технической помощи в деле поощрения и содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней<sup>1</sup>, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>2</sup> и всех международных конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом, включая те из них, которые недавно вступили в силу,

*вновь подтверждая далее* обязательства, которые государства-члены взяли на себя в Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года<sup>3</sup>, и итоги ее очередных обзоров, проведенных 4 и 5 сентября 2008 года<sup>4</sup> и 8 сентября 2010 года<sup>5</sup>,

*подчеркивая*, что ее резолюция 65/187 от 21 декабря 2010 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и резолюция 65/228 от 21 декабря 2010 года об усилении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин, в которой она приняла обновленные Типовые стратегии и практические меры по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, имеют значительные последствия для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ее деятельности,

*напоминая* о принятии своей резолюции 65/229 от 21 декабря 2010 года о Правилах Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы, и в этой связи поощряя усилия государств-членов по проведению дальнейших исследований с целью использования этих практических мер,

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

<sup>3</sup> Резолюция 60/288.

<sup>4</sup> См. резолюцию 62/272; см. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Пленарные заседания*, 117–120-е заседания (A/62/PV.117–120), и исправление.

<sup>5</sup> См. резолюцию 64/297; см. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Пленарные заседания*, 116-е и 117-е заседания (A/64/PV.116 и 117), и исправление.

*напоминая также* о принятии своей резолюции 65/230 от 21 декабря 2010 года о двенадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в которой она одобрила Салвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире,

*принимая во внимание* все соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюции 2011/33, 2011/34 и 2011/35 и 2011/36 от 28 июля 2011 года, и все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультативных услуг программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, поощрения и укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе оказания технической помощи,

*ссылаясь* на свои резолюции 58/17 от 3 декабря 2003 года, 61/52 от 4 декабря 2006 года и 64/78 от 7 декабря 2009 года о возвращении или реституции культурных ценностей странам их происхождения и резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюцию 2003/29 от 22 июля 2003 года о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей, резолюции 2004/34 от 21 июля 2004 года и 2008/23 от 24 июля 2008 года о защите от незаконного оборота культурных ценностей, резолюцию 2010/19 от 22 июля 2010 года о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом, и резолюцию 2011/42 от 28 июля 2011 года об усилении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом,

*напоминая о принятии* своей резолюции 64/293 от 30 июля 2010 года, подтверждая необходимость полного осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>6</sup> и выражая мнение о том, что он позволит, в частности, активизировать сотрудничество и улучшить координацию усилий в борьбе с торговлей людьми, а также способствовать более широкой ратификации и полному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>7</sup> и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>8</sup>, и приветствуя создание целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми,

*отмечая с признательностью* усилия Генерального секретаря по разработке в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективного и

<sup>6</sup> Резолюция 64/293, приложение.

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

<sup>8</sup> *Ibid.*, vol. 2237, No. 39574.

всеобъемлющего подхода к проблеме транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков и подтверждая важнейшую роль государств-членов в этой связи,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу негативных последствий транснациональной организованной преступности, в том числе незаконного ввоза людей и торговли ими, а также контрабанды и незаконного оборота наркотических средств и стрелкового оружия и легких вооружений, для развития, мира и безопасности и прав человека и по поводу усиливающейся уязвимости государств по отношению к таким преступлениям,

*будучи убеждена* в важности предупреждения молодежной преступности, поддержки реабилитации молодых правонарушителей и их реинтеграции в жизнь общества, защиты детей — жертв и свидетелей преступлений, включая усилия по предотвращению их повторной виктимизации, и учета потребностей детей лиц, находящихся в заключении, и подчеркивая, что подобные меры должны учитывать права человека и высшие интересы детей и молодежи, как того требуют Конвенция о правах ребенка<sup>9</sup> и факультативные протоколы к ней<sup>10</sup>, и, когда это применимо и в необходимых случаях, другие соответствующие стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области правосудия в отношении несовершеннолетних,

*будучи обеспокоена* серьезными проблемами и угрозами, которые создает незаконный оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и связями такого оборота с другими формами транснациональной организованной преступности, включая оборот наркотиков и прочую преступную деятельность, включая терроризм,

*будучи глубоко озабочена* наличием в некоторых случаях связей между некоторыми формами транснациональной организованной преступности и терроризмом и подчеркивая необходимость укрепления сотрудничества на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях для более решительного реагирования на этот эволюционирующий вызов,

*будучи озабочена* растущим проникновением преступных организаций и получаемых ими доходов в экономику,

*признавая*, что действия против транснациональной организованной преступности и терроризма являются общей и разделяемой ответственностью, и подчеркивая необходимость коллективной работы для предупреждения транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ними,

*подчеркивая*, что к решению проблемы транснациональной организованной преступности необходимо подходить при полном уважении принципа суверенитета государств и обеспечении верховенства права в качестве элемента всеобъемлющих ответных мер, направленных на содействие поиску долгосрочных решений путем поощрения прав человека и создания более справедливых социально-экономических условий,

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>10</sup> *Ibid.*, vols. 2171 and 2173, No. 27531.

*призывая* государства-члены разрабатывать, по мере необходимости, всеобъемлющую политику в области предотвращения преступности на основе понимания многочисленных факторов, которые способствуют преступности, и устранять такие факторы на комплексной основе,

*признавая* необходимость сохранения в рамках потенциала Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества баланса между всеми соответствующими приоритетами, определенными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом,

*признавая также*, что благодаря своему широкому кругу участников и широкой сфере применения Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности служит важной основой для международного сотрудничества, в частности в вопросах выдачи, взаимной правовой помощи и конфискации, и представляет собой в этом отношении полезный инструмент, который следует шире использовать,

*памятуя* о необходимости обеспечить всеобщее присоединение к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней и их полное осуществление и настоятельно призывая государства-участники в полной мере и эффективно использовать эти инструменты,

*приветствуя* принятие Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности регионального подхода к разработке программ, основанного на постоянных консультациях и партнерстве на национальном и региональном уровнях, в частности в вопросах применения, и направленного прежде всего на обеспечение того, чтобы Управление последовательно и согласованно реагировало на приоритеты государств-членов,

*признавая* общий прогресс, достигнутый Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении по просьбе государств-членов консультативных услуг и помощи по вопросам коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма, похищения людей и торговли ими, в том числе по вопросам поддержки и защиты, по мере необходимости, потерпевших, их семей и свидетелей, а также оборота наркотиков и международного сотрудничества с уделением особого внимания вопросам выдачи и взаимной правовой помощи,

*вновь выражая свою озабоченность* относительно общего финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 65/232<sup>11</sup>;

2. *вновь подтверждает* важность Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней<sup>1</sup> как основных инструментов международного сообщества в борьбе с транснациональной организованной преступностью;

---

<sup>11</sup> A/66/303.

3. *с удовлетворением отмечает*, что число государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности достигло 164, что является значимым подтверждением приверженности борьбе с транснациональной организованной преступностью, демонстрируемой международным сообществом;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>2</sup> и международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, или присоединении к этим документам;

5. *рекомендует* государствам-участникам и государствам, подписавшим Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, поддержать деятельность межправительственной рабочей группы открытого состава, учрежденной Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций на ее пятой сессии с целью создания механизма или механизмов для рассмотрения хода осуществления этой Конвенции и протоколов к ней, и ожидает возможного принятия круга ведения такого механизма или механизмов обзора на шестой сессии Конференции участников;

6. *с удовлетворением отмечает* созыв межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности и ответных мер со стороны государств-членов, международного сообщества и частного сектора, включая обмен информацией о национальном законодательстве, передовой практике, технической помощи и международном сотрудничестве, в целях изучения возможных путей укрепления существующих и выработки новых предложений в отношении инновационных национальных и международных правовых или иных мер по противодействию киберпреступности;

7. *вновь подтверждает* важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-членам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и помощи в других формах и координацию и поддержку работ всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций;

8. *рекомендует* государствам-членам, с учетом их национальных контекстов, выработать всеобъемлющий и комплексный подход к проведению реформы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на основе базовых оценок и сбора данных и с уделением внимания всем секторам системы правосудия и разработать политику, стратегии и программы в области предупреждения преступности и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь для этой цели;

9. *рекомендует* всем государствам разработать на основе всеобъемлющего, комплексного и предусматривающего широкое участие подхода национальные и местные планы действий по предупреждению преступности в целях обеспечения учета, в частности, факторов, которые подвергают отдельные группы населения и места проживания более высокому риску виктимизации и/или опасности совершения правонарушений, и обеспечить, чтобы такие планы были основаны на наиболее достоверных фактических данных и передовой практике, и подчеркивает, что предупреждение преступности следует рассматривать в качестве неотъемлемой составной части стратегий обеспечения социально-экономического развития во всех государствах;

10. *призывает* государства-члены укреплять свои усилия по сотрудничеству, когда это необходимо, на двустороннем, субрегиональном, региональном и международном уровнях для эффективного противодействия транснациональной организованной преступности;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия — в рамках имеющихся ресурсов и своего мандата — по предоставлению технической помощи и консультативных услуг для осуществления его региональных и субрегиональных программ в координации с соответствующими государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями;

12. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать в рамках своего мандата оказание государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, чтобы укреплять способность национальных систем уголовного правосудия заниматься расследованием и судебным преследованием всех видов преступлений и обеспечивать защиту прав и основных свобод обвиняемых, а также законных интересов потерпевших и свидетелей;

13. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-членам техническую помощь в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в рамках Глобальной программы по борьбе с отмыванием денег, руководствуясь соответствующими документами Организации Объединенных Наций и международными стандартами, включая, где это применимо, рекомендации соответствующих межправительственных органов, в частности целевой группы по финансовым мероприятиям, и соответствующих инициатив региональных, межрегиональных и многосторонних организаций по вопросам борьбы с отмыванием денег;

14. *настоятельно призывает* государства-члены укреплять их двустороннее, региональное и международное сообщество, с тем чтобы содействовать возвращению незаконно приобретенных активов в результате коррупции в страны происхождения, по их просьбе, в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции относительно возвращения активов, в особенности главы V, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках ее действующего мандата продолжать оказывать содействие двусторонним, региональным и международным усилиям, предпринимаемым в этом направлении, и также настоятельно призывает государства-члены вести борьбу с коррупцией и отмыва-

нием полученных в ее результате доходов и осуществлять соответствующее уголовное преследование;

15. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее укреплять международное и региональное сотрудничество, в том числе посредством содействия, в соответствующих случаях, развитию региональных сетей, активно действующих в области сотрудничества правовых и правоохранительных органов в борьбе против транснациональной организованной преступности, и поощрения сотрудничества между всеми такими сетями, в том числе путем предоставления технической помощи, когда это необходимо;

16. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать, в соответствующих случаях, сотрудничество с межправительственными, международными и региональными организациями, имеющими полномочия в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью, с тем чтобы обмениваться передовым опытом и использовать их уникальные возможности и сравнительные преимущества;

17. *отмечает* предпринимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности усилия по оказанию государствам-членам помощи в расширении возможностей и укреплении их потенциала по предупреждению похищения людей и борьбе с ним и просит Управление и далее предоставлять техническую помощь в целях укрепления международного сотрудничества, в частности взаимной правовой помощи, для эффективного противодействия росту этого серьезного вида преступной деятельности;

18. *обращает внимание* на новые проблемы стратегического характера, отмеченные в докладе Генерального секретаря об осуществлении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с уделением особого внимания мероприятиям по техническому сотрудничеству Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности<sup>11</sup>, а именно пиратству, киберпреступности, жестокому обращению с детьми и их эксплуатации, незаконному обороту культурных ценностей, незаконным финансовым потокам и незаконной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и предлагает Управлению провести работу в рамках своего мандата по определению путей и средств решения этих вопросов с учетом резолюций Экономического и Социального Совета 2007/12 от 25 июля 2007 года и 2007/19 от 26 июля 2007 года, касающихся стратегии Управления на период 2008–2011 годов;

19. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его существующего мандата, активизировать свои усилия по сбору, анализу и распространению точных, надежных и сопоставимых данных и информации в целях расширения знаний о тенденциях в сфере преступной деятельности и оказывать поддержку государствам-членам в разработке надлежащих ответных мер в конкретных областях преступной деятельности, в частности в ее транснациональном аспекте, с учетом необходимости обеспечения как можно более эффективного использования имеющихся ресурсов;

20. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие международные организации разрабатывать в надлежащих случаях национальные и региональные стратегии и другие необходимые меры в сотрудничестве с программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для эффективного решения проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, а также проблем коррупции и терроризма;

21. *настоятельно призывает* государства-участники использовать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>7</sup> для осуществления широкого сотрудничества в деле предупреждения преступлений против культурных ценностей и борьбы с ними, особенно в деле возвращения доходов от таких преступлений или ценностей их законным владельцам в соответствии с пунктом 2 статьи 14 Конвенции, и предлагает государствам-участникам обмениваться информацией по всем аспектам преступлений против культурных ценностей, в соответствии с их внутренним законодательством, и координировать административные и другие меры, принимаемые, в соответствующих случаях, в целях раннего выявления таких преступлений и наказания за них;

22. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и оказывать им поддержку в их усилиях по решению проблем, обусловленных его взаимосвязью с другими видами транснациональной организованной преступности, посредством, в частности, оказания технической помощи;

23. *подтверждает* важное значение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных отделений для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные аспекты уязвимости, проекты и воздействие в борьбе с транснациональной организованной преступностью, особенно в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии и размещении отделений в целях сохранения эффективного уровня поддержки национальных и региональных усилий в этих районах;

24. *предлагает* государствам-членам оказывать поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно продолжало предоставлять в рамках существующего мандата целенаправленную техническую помощь в целях укрепления потенциала затрагиваемых государств, по их просьбе, в деле борьбы с морским пиратством, в том числе путем оказания помощи государствам-членам в разработке эффективных правоохранительных мер реагирования и укреплении их судебного потенциала;

25. *приветствует* прогресс, достигнутый Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференцией государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в осуществлении ими своих соответствующих мандатов;

26. *призывает* государства-участники и далее оказывать полномасштабную поддержку Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, включая представление конференциям информации о соблюдении договоров;

27. *просит* Генерального секретаря и далее предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ресурсы в объеме, достаточном для реального содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и выполнения им функций секретариата конференций участников этих конвенций, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссии по наркотическим средствам в соответствии с его мандатом;

28. *с признательностью принимает к сведению* создание и успешное функционирование механизма по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и призывает государства-участники и государства, подписавшие Конвенцию, оказывать полную поддержку механизму обзора, принятому Конференцией государств-участников Конвенции;

29. *приветствует* завершение работы четвертой сессии Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, проходившей в Марракеше, Марокко, 24–28 октября 2011 года, и принятые на этой сессии резолюции, включая Марракешскую декларацию о предупреждении коррупции, и просит Генерального секретаря препроводить Генеральной Ассамблее доклад о работе четвертой сессии Конференции государств-участников этой Конвенции;

30. *вновь просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам, по их просьбе, технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, а также продолжать вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и предлагает государствам-членам предоставить Управлению надлежащие ресурсы на цели выполнения его мандата;

31. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам запрашиваемую ими техническую помощь в целях упрочения верховенства права, учитывая при этом также работу, выполняемую Координационно-консультативной группой по вопросам верховенства права Секретариата и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

32. *призывает* государства-члены принять соответствующие меры, с учетом их национальных контекстов, для обеспечения распространения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, вклю-

чая рассмотрение и, где они сочтут это необходимым, распространение существующих руководств и справочников, подготовленных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

33. *вновь заявляет* о важности обеспечения программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты сообразно первоочередному значению, придаваемому ее деятельности, и в соответствии с ростом спроса на ее услуги, особенно в части оказания более широкой помощи развивающимся странам, странам с переходной экономикой и странам, выходящим из состояния конфликта, в области предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия;

34. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о выполнении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором нашли бы отражение также новые проблемы стратегического характера и возможные ответные меры;

35. *просит также* Генерального секретаря включить в доклад, упомянутый в пункте 34 выше, информацию о состоянии ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней или присоединения к этим документам.

## **Проект резолюции VI Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 65/231 от 21 декабря 2010 года и на все другие соответствующие резолюции,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,*

*учитывая, что несовершенство работы по предупреждению преступности порождает трудности в функционировании механизмов по борьбе с преступностью, учитывая также настоятельную потребность в разработке эффективных стратегий предупреждения преступности для Африки, а также важность правоохранительных учреждений и судебной системы на региональном и субрегиональном уровнях,*

*сознавая исключительно пагубные последствия новых и более стремительных тенденций роста преступности для экономики африканских государств, например регистрируемого в Африке высокого уровня транснациональной организованной преступности, включая использование цифровой технологии для совершения разного рода киберпреступлений, незаконный оборот культурных ценностей, наркоторговлю, пиратство, отмывание денег, и тот факт, что преступность является серьезным препятствием на пути гармоничного и устойчивого развития в Африке,*

*отмечая с озабоченностью, что в большинстве африканских стран существующая система уголовного правосудия не имеет достаточно квалифицированного персонала и необходимой инфраструктуры и поэтому плохо приспособлена к борьбе с возникающими новыми тенденциями в сфере преступности, и признавая трудности, с которыми сталкивается Африка в процессах судебного разбирательства и управления исправительными учреждениями,*

*признавая, что Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями является центром по координации всех усилий специалистов, направленных на поощрение активного сотрудничества и взаимодействия с правительствами, научными кругами, институтами и научными и профессиональными организациями, а также экспертами по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия,*

*учитывая пересмотренный План действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2007–2012 годы, направленный на поощрение участия государств-членов в региональных инициативах по действенному предупреждению преступности, обеспечению благого управления и укреплению судебной системы, а также на содействие принятию собственных инициатив,*

---

<sup>1</sup> A/66/131.

*признавая* важность содействия устойчивому развитию в дополнение к осуществлению стратегий предупреждения преступности,

*подчеркивая* потребность в создании необходимых коалиций со всеми партнерами в процессе разработки эффективных стратегий по предупреждению преступности,

*отмечая*, что финансовое положение Института серьезно отразилось на его способности эффективно и в полном объеме предоставлять свои услуги африканским государствам-членам,

1. *высоко оценивает усилия* Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями поощрению и координации региональной деятельности в области технического сотрудничества, связанной с системами предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

2. *высоко оценивает также* инициативность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством поддержки и привлечения Института к осуществлению ряда мероприятий, в том числе содержащихся в пересмотренном Плане действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2007–2012 годы, по укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке;

3. *вновь заявляет* о необходимости дальнейшего укрепления способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки;

4. *отмечает* усилия Института по установлению контактов с организациями в тех странах, которые содействуют осуществлению программ предупреждения преступности, и поддержание им тесных связей с такими региональными и субрегиональными политическими организациями, как Комиссия Африканского союза, Восточноафриканское сообщество, Комиссия Экономического сообщества западноафриканских государств, Межправительственный орган по вопросам развития и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки;

5. *рекомендует* Институту в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций учитывать работу различных плановых органов региона, которые сосредоточивают внимание на координации деятельности, содействующей развитию на основе устойчивого сельскохозяйственного производства и охраны окружающей среды при разработке своих стратегий предупреждения преступности;

6. *настоятельно призывает* государства — члены Института продолжать прилагать все возможные усилия для выполнения своих обязательств перед Институтом;

7. *приветствует* решение Совета управляющих Института, принятое на его одиннадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 27 и 28 апреля 2011 года, провести обзор деятельности Института, чтобы обеспечить его способность осуществлять свой мандат и играть более ведущую роль в борьбе с существующей преступностью;

8. *приветствует также* предпринятую Институтом инициативу по совместному покрытию расходов при осуществлении различных программ с государствами-членами, партнерами и органами Организации Объединенных Наций;

9. *настоятельно призывает* все государства-члены и неправительственные организации, а также международное сообщество продолжать принимать конкретные практические меры в целях оказания поддержки Институту в развитии необходимого потенциала и осуществлении его программ и мероприятий, направленных на укрепление систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

10. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней<sup>2</sup>, а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup> или о присоединении к ним;

11. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия по полному использованию возможностей всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в целях оказания необходимой финансовой и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат, учитывая, что нестабильное финансовое положение Института серьезно ограничивает его способность обеспечивать эффективное обслуживание;

12. *просит также* Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для сохранения в Институте основных сотрудников категории специалистов, которые требуются ему для того, чтобы он мог эффективно осуществлять свою деятельность по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;

13. *призывает* Институт рассмотреть вопрос о том, чтобы сосредоточить свое внимание на конкретных и общих слабых местах каждой страны, в которой осуществляются программы, и максимально использовать существующие инициативы для решения проблем преступности с использованием имеющихся фондов и потенциала путем создания полезных коалиций с региональными и местными учреждениями;

14. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать тесно сотрудничать с Институтом;

15. *просит* Генерального секретаря укреплять региональное сотрудничество, координацию и взаимодействие в сфере борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

16. *просит также* Генерального секретаря продолжать вносить конкретные предложения, в том числе в отношении предоставления дополнительных основных сотрудников категории специалистов, для укрепления программ и деятельности Института и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

26. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

**Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросами предупреждения преступности и уголовного правосудия**

Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению следующие доклады, представленные по пункту, озаглавленному «Предупреждение преступности и уголовное правосудие»:

- а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию»<sup>1</sup>;
- б) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее пятой сессии<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> A/66/91.

<sup>2</sup> A/66/92.